



Сура «Мухаммад» расположена сорок седьмой по счёту в Благородном Коране. Состоящая из 38 аятов, она была ниспослана в мединский период жизни Пророка ислама (с.г.в.).

Как видно из названия, этот стих Книги Аллаха посвящен Заключительному Божьему посланнику – Мухаммаду (с.г.в.), дарованного всему человечеству в качестве милости для миров.

Аяты повествуют нам о необходимости защиты пути истинного, поддержания религии Творца, призывают остерегаться лицемеров и следовать за Пророком (с.г.в.), раскрывают пользу расходования имущества на пути Господа.

Кроме того, в суре описываются [блага Раю](#) и мучения Ада.

Суру «Мухаммад» читают не только во время намаза, но и вне молитвы. Допускается её чтение не в полном объеме, а частями из нескольких аятов, но так, чтобы обязательно соблюдался смысловой ряд.

**Текст суры «Мухаммад»
на арабском, транскрипция и перевод на русский язык**

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Бисмилляхир-Рахманир-Рахиим

Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного!

47:1

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللّٰهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ

Аль-Лязина Кафару Уа Садду `Ан СабилуЛляхи Адалля А`маляхум.

Он сделал тщетными деяния тех, которые не уверовали и сбивали других с пути Аллаха.

47:2

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ

Уаль-Лязина Аману Уа `Амилюс-Салихати Уа Аману Бима Нузилля `Аля Мухаммадин Уа Хуаль-Хакку Ми Раббихим Каффара `Анхум Саййи`атихим Уа Асляха Бальяхуум.

Он простил грехи и исправил положение тех, которые уверовали, совершали праведные деяния и уверовали в истину, ниспосланную Мухаммаду от их Господа.

47:3

ذٰلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِن رَّبِّهِمْ كَذٰلِكَ بَصُرْتُ اللّٰهُ لِنَاسٍ أُمَّتَاهُمْ

Залика Би`анналь-Лязина Кафаруттаба`уль-Батилу Уа Анналь-Лязина Амануттаба`уль-Хакка Ми Раббихим Казалика ЙадрибуЛаху Линнаси Амсалляхуум.

Это - за то, что неверующие последовали за ложью, а верующие последовали за истиной от их Господа. Так Аллах приводит людям их притчи.

47:4

لَقِیْمِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَصَّرَتِ الرَّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثْنَتُمُوهُمْ فَشَدُّوا الْوَتَاقَ فَإِنَّمَا مَتًّا بَعْدَ وَاِمَا فِدَاءٍ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللّٰهُ لَانتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ فُیْلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ

Фа`иза Лякитумуль-Лязина Кафару Фадардар-Рикаби Хатта Иза Асхантумухум Фашуддуль-Уасака Фа`имма Маннаан Ба`ду Уа Имма Фида`ан Хатта Тада`аль-Харбу Аузараха Залика Уа Ляу Йашаа`уЛлаху Лянтасара Минхум Уа Лякин Лийаблюва Ба`дукум Биба`дин Уаль-Лязина Кутилю Фи СабилуЛляхи Фальян Йудилля А`маляхуум.

Когда вы встречаетесь с неверующими на поле боя, то рубите головы. Когда же вы ослабите их, то крепите оковы. А потом или милуйте, или же берите выкуп до тех пор, пока война не сложит свое бремя. Вот так! Если бы Аллах пожелал, то отомстил бы им сам, но Он пожелал испытать одних из вас посредством других. Он никогда не сделает тщетными деяния тех, кто был убит на пути Аллаха.

47:5

سَيَهْدِيهِمْ وَيُضِلُّهُمُ التَّالِیْمَ

Сайахдихим Уа Йуслиху Бальяхуум.

Он поведет их прямым путем, исправит их положение

47:6

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَیْهَا لَهُمْ

Уа Йудхилухумуль-Джаннату `Аррафаха Ляхуум.

и введет их в Рай, с которым Он их ознакомил (или который Он уместил для них благовоениями).

47:7

بِأَنَّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللّٰهَ تَنْصُرْكُمْ وَيُنَبِّئْكُمْ أَقْدَامَكُمْ

Йа Аййухаль-Лязина Аману Ин ТансуруЛлаха Йансуркум Уа Йусаббит Акдамакуум.

О те, которые уверовали! Если вы поможете Аллаху, то и Он поможет вам и утвердит ваши стопы.

47:8

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَصَلَّ أَعْمَالَهُمْ

Уаль-Лязина Кафару Фата`саан Ляхум Уа Адалля А`маляхуум.

Гибель тем, которые не уверовали! Он делает тщетными их деяния.

47:9

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأَخْبَتَ أَعْمَالَهُمْ

Залика Би`аннахум Кариху Ма АнзальяЛлаху Фа`ахбата А`маляхуум.

Это - потому, что они возненавидели ниспосланное Аллахом, и Он сделал тщетными их деяния!

47:10

أَقْلَمَ تَسْبِيْرًا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ دَخَرَتِ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهُا

Афляам Йасиру Филь-Арды Файанзуру Кайфа Кана `Акыбатуль-Лязина Мин Каблихим ДаммаралЛаху `Алейхим Уа Лилькафирина Амсалюх.

Неужели они не странствовали по земле и не видели, каким был конец их предшественников? Аллах уничтожил их, и неверующих ожидает подобное этому.

47:11

ذٰلِكَ بِأَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰی الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكٰفِرِينَ لَا مَوْلٰی لَهُمْ

Залика Би`аннаЛлаха Мауляль-Лязина Аману Уа Анналь-Кафирина Ля Мауля Ляхуум.

Это - потому, что Аллах является Покровителем верующих, а у неверующих нет покровителя.

47:12

إِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَأْوٰی لَهُمْ

ИннаЛлаха Йудхилолюль-Лязина Аману Уа `Амилюс-Салихати Джаннатин Таджри Мин Тахтихаль-Анхару Уаль-Лязина Кафару Йатаматта`уна Уа Йа`кулона Кама Та`кулюль-Ан`ам Уан-Нару Масван Ляхуум.

Воистину, Аллах введет тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, в Райские сады, в которых текут реки. А неверующие пользуются благами и едят, подобно скоту. Их обителью будет Огонь.

47:13

وَكَايْنٍ مِّن قَوْمِي هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَوْمِكَ الَّتِي أَخْرَجْنَاكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا تَاصِرَ لَهُمْ

Уа Ка`аййин Мин Карйатин Хийа Ашадду Куватан Мин КарйатикаЛяти Ахрэджатака Ахлякнахум Фаля Насыра Ляхуум.

Сколько же селений, которые превосходили силой твое селение, изгнавшее тебя, Мы погубили! У них не было помощников.

47:14

أَقَمْنَ كَانَ عَلَى بَنِيهِ مِّن رَّبِّيَ كَمَنُ رَّبَّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ

Афаман Кана `Аля Баййинатин Ми Раббихи Каман Зуййина Ляху Су`у `Амалихи Уаттаба`у Ахуа`ахуум.

Разве тот, кто следует ясному доказательству от своего Господа, подобен тем, которым представилось прекрасным зло их деяний и которые потакали своим желаниям?

47:15

مُتَّوْنُونَ فِيهَا أَنهَازٌ مِّن مَّاءٍ عَذْرٍ أَسِيْنٍ وَأَنهَازٌ مِّن لَّيْنٍ لَّمْ يَتَعَدَّ طَعْمُهُ وَأَنهَازٌ مِّن خَفْرِ لَّدَوِّ اللَّسَّارِيْنَ وَأَنهَازٌ مِّن عَسَلٍ مُّصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَعْفِرَةٌ مِّن رَّوْبِهِمْ كَمَن هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ أَعْغَاءَهُمْ

Масалиюль-ДжаннатиЛяти Ву`идаль-Муттакуна Фиха Анхарун Мин Ма`ин Гайри Асинин Уа Анхарун Мин Лябанин Лям Йатагайар Та`муху Уа Анхарун Мин Хамрин Ляззатин Лишшарибина Уа Анхарун Мин `Асалин Мусаффан Уа Ляхум Фиха Мин Куллис-Самарати Уа Магфиратун Ми Раббихим Каман Хуа Халидун Фин-Нари Уа Суку Ма`ан Хамимаан Факатта`а Ам`а`ахуум.

Вот описание Рая, обещанного богобоязненным! В нем текут реки из воды, которая не застаивается, реки из молока, вкус которого не изменяется, реки из вина, дарующего наслаждение пьющим, и реки из очищенного меда. В нем для них уготованы любые фрукты и прощение от их Господа. Неужели они подобны тем, которые вечно пребывают в Огне и которых поят кипящей водой, разрывающей их кишки?

47:16

وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنبَاٌ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَعَتِ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ

Уа Минхум Ман Йастами`у Иляйка Хатта Иза Хараджу Мин `Индика Калю Лиллязина Утуль`Ильма Маза Кала Анифаан Уляикаль-Лязина Таба`аллаху `Аля Куллубихим Уаттабу`у Ахуа`ахуум.

Среди них есть такие, которые слушают тебя. Когда они вышли от тебя, то сказали тем, которым было даровано знание: "Что он сказал только что?" Это - те, сердца которых Аллах запечатал и которые потакают своим желаниям.

47:17

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ

Уаль-Лязинахтадау Задахум Худан Уа Атахум Таквахуум.

Тем, кто следует прямым путем, Он увеличивает их приверженность прямому пути и дарует их богобоязненность.

47:18

قَهْلٍ يَنْطَرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاء أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ ذِكْرَاهُمْ

Фахаль Йанзуруна Илляс-Са`ата Ан Та`тийахум Баггатан Факад Джа`ашратуха Фа`анна Ляхум Иза Джа`атхум Зикрахуум.

Неужели они ожидают чего-либо, кроме Часа, который явится к ним внезапно? Ведь уже явились его приметы. Разве они смогут помянуть назидание, когда он явится к ним?

47:19

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَعِذْ لِدَيْكَ وَاللَّيْمِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهِ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ

Фа`лям Аннаху Ля Иляхя ИлляЛлаху Уастагфир Лизанбика Уа Лильму`минина Уаль-Му`минати УаЛлаху Йа`ляму Мутакаллябакум Уа Масвакуум.

Знай же, что нет божества, кроме Аллаха, и проси прощения за свой грех и за верующих мужчин и верующих женщин. Аллах знает о ваших передвижениях и вашей обители.

47:20

وَنُقُولِ الَّذِينَ أَصْلَحُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يَنْطَرُونَ إِلَيْكَ تُنَظَرُ الْمُعْشِيْبِيُّ عَلَيْهِ مِنَ الْمُؤْتِ قَاوَلَى لَهُمْ

Уа Йакулюль-Лязина Аману Ляуля Нуззилят Суратун Фа`иза Унзилят Суратун Мухкamatун Уа Зукира Фихаль-Киталю Ра`айталь-Лязина Фи Кулюбихим Марадун Йанзуруна Иляйка Назараль-Магшийи `Алейхи Миналь-Маути Фа`ауля Ляхуум.

Верующие говорят: "Почему не ниспослана сура о джихаде?" Когда же ясная сура, в которой упоминалось сражение, была ниспослана, ты увидел, что те, чи сердца поражены недугом, смотрят на тебя взглядом потерявших сознание перед смертью. Для них предпочтительнее

47:21

طَاعَهُ وَقَوْلِ مَّقْرُوفٍ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرَ قَلَوْا صَدَقُوا اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

Та`атун Уа Каулюн Ма`руфун Фа`иза `Азамаль-Амру Фаляу СадакуЛлаха Лякана Хайраан Ляхуум.

повиноваться и говорить слово доброе. Если же дело решено, то для них лучше быть верными Аллаху.

47:22

قَهْلٍ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ

Фахаль `Асайтум Ин Тауалляйтум Ан Тафсиду Филь-Арды Уа Тукатти`у Архамакуум.

Может быть, если вы станете руководить (или отвернетесь от веры; или откажетесь повиноваться), то распространите нечестие на земле и разорвете родственные связи.

47:23

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ

Уляикаль-Лязина Ля`анахумУллаху Фа`асаммахум Уа А`ма Абсарахуум.

Таких Аллах проклял и лишил слуха и ослепил их взоры.

47:24

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرْزَانَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا

Афаля Йатадаббаруналь-Кур`ана Ам `Аля Кулюбин Акфалюх.

Неужели они не размышляют над Кораном? Или же на их сердцах замки?

47:25

إِنَّ الَّذِينَ إِذْتُؤُوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَىٰ لَهُمْ

Инналь-Лязинартадду `Аля Адбарихим Мин Ба`ди Ма Табаййана Ляхумуль-Худаш-Шайтану Саууаля Ляхум Уа Амля Ляхуум.

Воистину, тех, которые обратились вспять после того, как им стал ясен прямой путь, сатана обольстил и обещал им долгую жизнь.

47:26

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ

Залика Би`аннахум Калю Лиллязина Кариху Ма НаззальяЛлаху Санути`укум Фи Ба`диль-Амри УаЛлаху Йа`ляму Исрарахуум.

Это - потому, что они сказали тем, которые возненавидели ниспосланное Аллахом: "Мы будем повиноваться вам в некоторых делах". Аллах знает то, что они скрывают.

47:27

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَصْطَرُونَ وَجْوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ

Факайфа Иза Тауаффатхумуль-Малаяикату Йадрибуна Вуджухахум Уа Адбарахуум.

Но что же будет, когда ангелы станут умерщвлять их, ударяя по их лицам и спинеам?

47:28

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْحَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ

Залика Би`аннахумуттаба`у Ма АсхатаЛлаха Уа Кариху Ридванаху Фа`ахбата А`малхуум.

Это - за то, что они последовали за тем, что вызвало гнев Аллаха, и возненавидели то, чем Он доволен, и поэтому Он сделал тщетными их деяния.

47:29

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَصْعَانَهُمْ

Ам Хасибаль-Лязина Фи Кулюбихим Марадун Ан Лян ЙухриджаЛлаху Адганакуум.

Неужели те, чьи сердца поражены недугом, полагали, что Аллах не выведет наружу их злобу (или зависть)?

47:30

وَلَوْ تَسَاءَلْنَا لِأَرْبَابِكُمْ فَلَعَنَرُفْتَهُمْ بِسِيْمَاهُمْ وَلَتَعْرَفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ

Уа Ляу Наша`у Ля`арайнакахум Фаля`арафтахум Бисимахум Уа Лята`рифаннахум Фи Ляхниль-Каули УаЛлаху Йа`ляму А`мальякуум.

Если бы Мы пожелали, то показали бы их тебе, и тогда ты узнавал бы их по их приметам. Но ты непременно узнаешь их по оговоркам. Аллах знает о ваших деяниях.

47:31

وَتَبْتَئِلُونَكُمْ حَتَّى تَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَتَبْتُلُوا أَعْتَابَكُمْ

Уа Лянаблюваннакум Хатта На`лямаль-Муджахидина Минкум Уас-Сабирина Уа Наблова Ахбаракуум.

Мы непременно подвергнем вас испытанию до тех пор, пока не узнаем тех из вас, кто сражается и проявляет терпение, и пока не проверим ваши вести.

47:32

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُوا الرَّشْوَاعَ مِنْ تَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَصُحُّوا اللَّهُ سَنِيئًا وَسَيُحِطُّ أَعْمَالَهُمْ

Инналь-Лязина Кафару Уа Садду `Ан СабилиЛляхи Уа Шакур-Расуля Мин Ба`ди Ма Табайяна Ляхумуль-Худа Лян ЙадурруЛлаха Шай`аан Уа Сайухбиту А`мальякуум.

Воистину, те, которые не уверовали, сбивали других с пути Аллаха и откололись от Посланника после того, как им стал ясен прямой путь, нисколько не навредят Аллаху, а Он сделает тщетными их деяния.

47:33

بِأَيِّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُطِئُوا أَعْمَالَكُمْ

Йа Аййухаль-Лязина Аману Ати`уЛлаха Уа Ати`ур-Расуля Уа Ля Тубтилю А`мальякуум.

О те, которые уверовали! Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь Посланнику и не делайте тщетными ваши деяния.

47:34

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ

Инналь-Лязина Кафару Уа Садду `Ан СабилиЛляхи Сумма Мату Уа Хум Куффарун Фалян ЙагфираЛлаху Ляхум.

Воистину, Аллах не простит тех, которые не уверовали и сбивали других с пути Аллаха, а потом умерли неверующими.

47:35

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَمُ أَعْمَالَكُمْ

Фаля Тахину Уа Тад`у Иляс-Сальми Уа Антумуль-А`ляуна УаЛлаху Ма`акум Уа Лян Йатиракум А`мальякуум.

Не проявляйте слабости и не призывайте к миру, поскольку вы - выше остальных. Аллах - с вами и не умалит ваших деяний.

47:36

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ

Иннамаль-Хайаатуд-Дунья Ля`ибун Уа Ляхвун Уа Ин Ту`умину Уа Таттаку Йу`утикум Уджуракум Уа Ля Йас`алькум Амуальякуум.

Мирская жизнь - всего лишь игра и потеха. Если вы уверуете и будете богобоязненны, Он дарует вам вашу награду и не попросит у вас вашего имущества.

47:37

إِنْ يَسْأَلْكُمْوهَا فَبِحُفِّكُمْ تَبَخَّلُوا وَبُخْرِحَ أَصْعَانَكُمْ

Ин Йас`алькумуха Файухфикум Табхалю Уа Йухридж Адганакуум.

Если же Он попросит у вас его и проявит настойчивость, то вы поскупитесь, и Он выведет наружу вашу злобу (или зависть).

47:38

هَآأَنْتُمْ هَؤَلاءِ تَدْعُونَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَن نَّفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبِدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ

Ха`антум Ха`уля`Туд`ауна Литунфику Фи СабилиЛляхи Фаминкум Ман Йабхалю Уа Ман Йабхаль Фаиннама Йабхалю `Ан Нафсихи УаЛлахуль-Ганийу Уа Антумуль-Фукара`у Уа Ин Татауалляу Йастабдил Каумаан Гайракум Сумма Ля Йакуну Амсальякуум.

Вот вас призывают делать пожертвования на пути Аллаха, и среди вас находятся такие, которые скупятся. Кто скупится, тот скупится только во вред себе. Аллах - богат, а вы - бедны. И если вы отвернетесь, Он заменит вас другими людьми, и они не будут подобны вам.